

The creation of a  
*Hong Kong Island Coastal Trail*

設置港島環島徑

September 2020



**Paul Zimmerman**  
District Councillor  
司馬文區議員

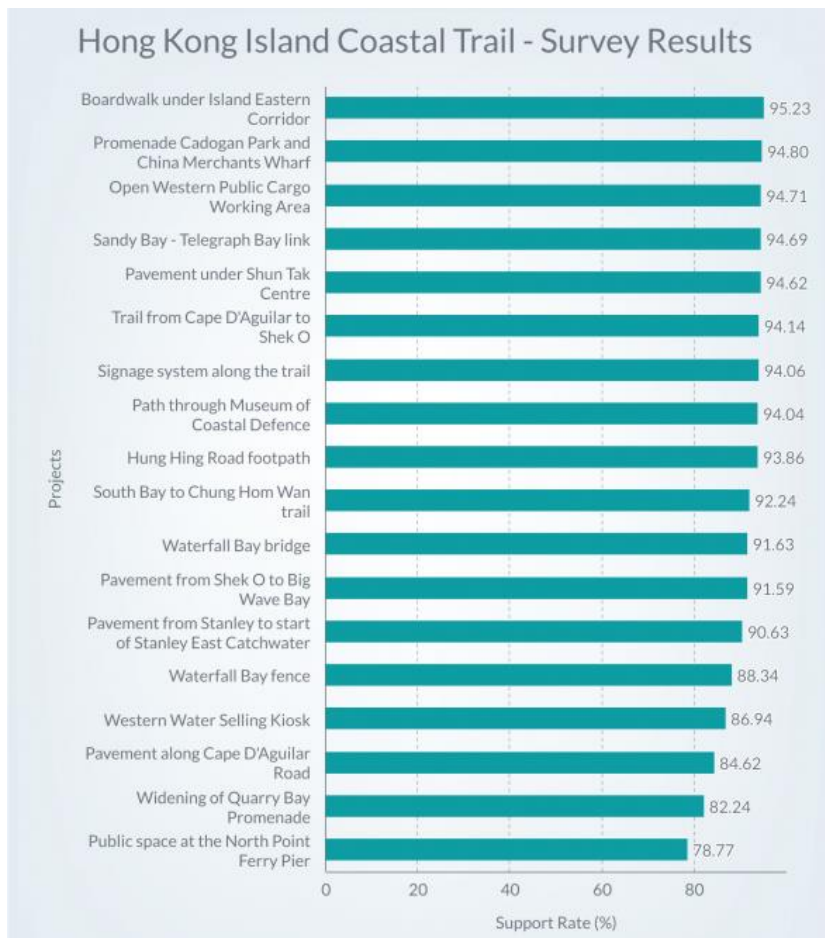
**Michael Pang**  
District Councillor  
彭卓棋區議員

# Improvement Works 改善建議



# Questionnaire – 1200 respondents

## 網上調查 - 超過1200名受訪者





# Pedestrian trail between Sandy Bay and Telegraph Bay

## 連接大口環及網綫灣的行人徑





# Pedestrian bridge across Waterfall Bay 橫跨瀑布灣的行人天橋



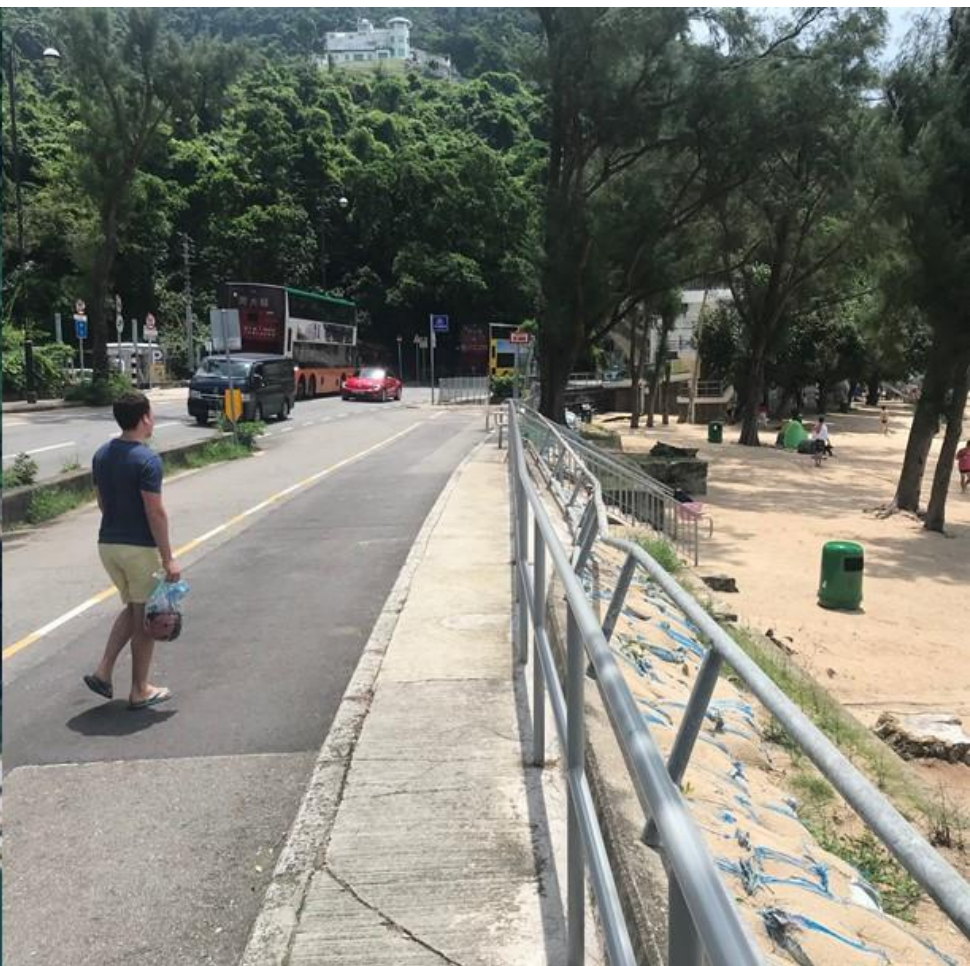


# Removal of the gate at Waterfall Bay 拆除瀑布灣公園內前往瀑布的鐵閘





# Deep Water Bay footpath 深水灣行人路





# Trail between South Bay and Chung Hom Kok Road 連接南灣及春磡角道的山徑





# Pavement between Stanley and the Stanley East Catch Water

## 赤柱到赤柱東引水道之間的行人路





# Pavement along Cape D'Aguilar Road 在鶴咀道鋪設行人路





# Trail from Cape D'Aguilar Road to Shek O 鶴咀道到石澳的山徑





# Pavement between Shek O and Big Wave Bay

## 鋪設連接石澳及大浪灣的行人路





# One signage system around the island 統一環島徑指示牌系統











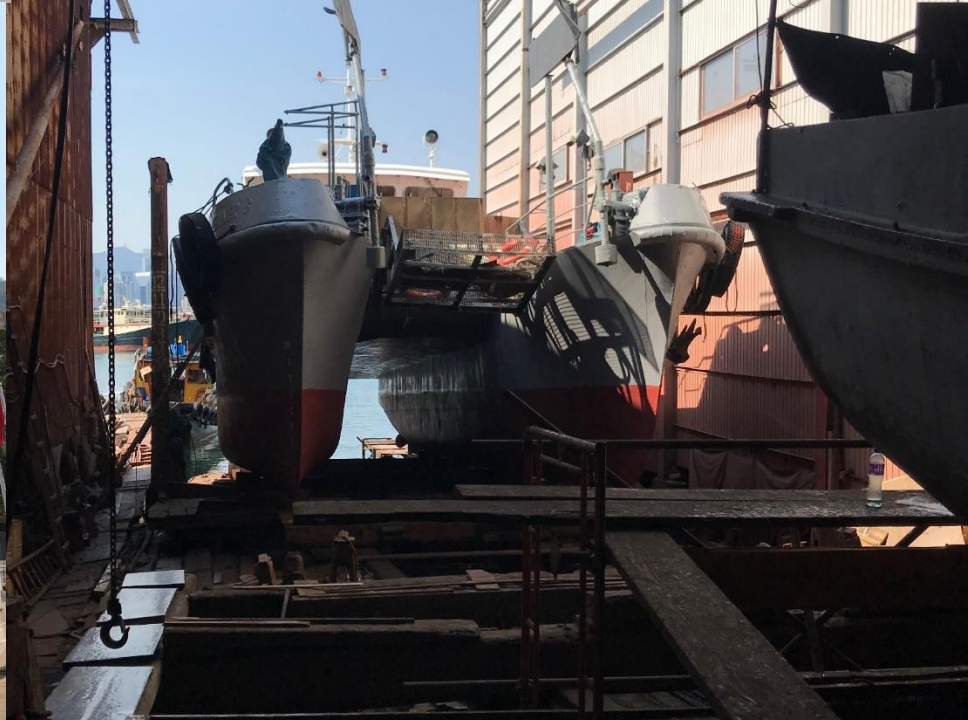






















# Motion 動議

南區區議會促請政府採取所需措施，將現有的海濱長廊和行人路連接成一條相通的路線，以組成『港島環島徑』。

The Southern District Council urges the Government to implement the necessary measures to create a “Hong Kong Island Coastal Trail” by linking existing promenades and pathways into a coherent route.